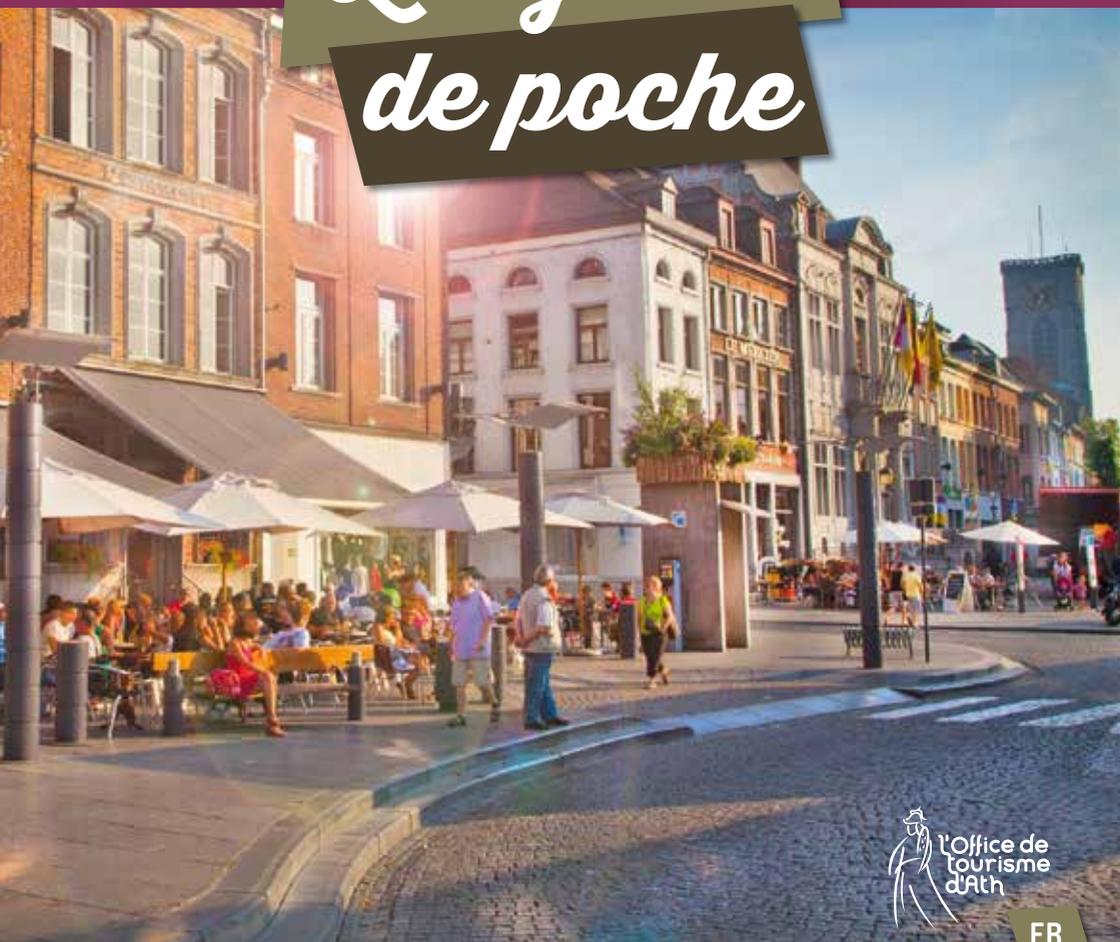


—ATH—

Le Guide de poche

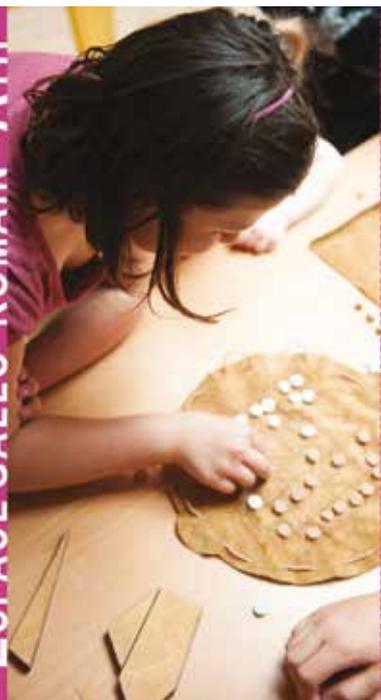


 l'Office de
tourisme
d'Ath

FR



ESPACE GALLO-ROMAIN - ATH



Né quelque part,
hier et aujourd'hui
Er was eens...
Een kindertijd, toen en nu

EXPOSITION TEMPORAIRE

TIJDELIJKE TENTOONSTELLING

DU 26 FÉVRIER AU 25 NOVEMBRE 2016



PASS
Dendersteden
Villes de Dendre



Lessines

Ath



12€ / p

Regards sur Ath

D'un clin d'oeil, la silhouette caractéristique de l'église Saint-Julien salue l'arrivée des hôtes de passage. Au fil des siècles, l'attrait de la cité ne s'est jamais démenti... que du contraire !

Si, les Archiducs Albert et Isabelle, puis le roi Louis XIV, ont successivement contribué à l'éclat de la cité, ce sont des personnages gigantesques d'un autre genre qui attirent aujourd'hui les touristes. Goliath et son épouse sont en effet les géants emblématiques de la ducasse reconnue chef-d'œuvre de l'Humanité par l'UNESCO. L'histoire de la ville se laisse approcher dans les différents musées.

Visiter Ath, c'est découvrir l'authenticité du folklore local, sentir l'âme des pierres au pied de la Tour Burbant, apprécier les spectacles de rues ou encore profiter d'un moment de détente en dégustant une bière locale.



Sommaire

Le plan	4
Les incontournables	6
A découvrir	11
Une ville qui vit !	13
Ath en famille	16
La Vallée de la Dendre	17
Le temps d'une pause resto	19

Eglise Saint-Julien

Le plan



VOIES D'ACCÈS

- > Gare SNCB
- > **E429**, sortie n°30 Ath
E42, sortie Nimy/Maisières, direction Ath
- > à 45 minutes de Bruxelles ou de Lille
à 2h30 de Paris
- > Aéroports de Lille, Bruxelles et Charleroi

MUSÉES

-  Office de Tourisme et Maison des Géants
-  Espace gallo-romain
-  Tour Burbant
-  Hôtel de Ville et Musée des Jeux de Paume

LÉGENDE DU GUIDE

-  Patrimoine mondial de l'UNESCO
-  Trésor du Patrimoine Culturel de la Fédération Wallonie-Bruxelles

OFFICE DE TOURISME D'ATH



Rue de Pintamont 18
7800 ATH, Belgique

Tel +32 (0) 68 26 51 70
office.de.tourisme@ath.be

Ouvert du mardi au vendredi de 10 à 17h
(>18h du 1/06 au 30/09).
Les samedis, dimanches et fériés de 14 à 18h.
Fermé les dimanches en décembre et janvier



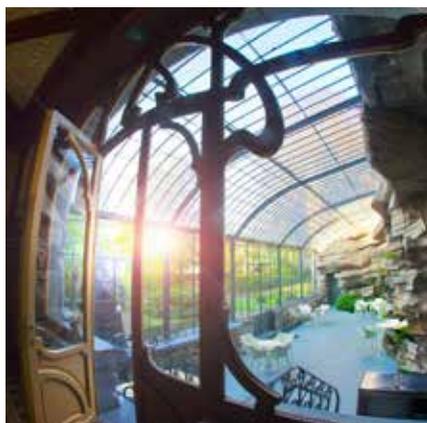
Les incontournables

LA MAISON DES GÉANTS



À la Maison des Géants, l'ambiance des fêtes se vit tout au long de l'année. Ce musée, installé dans un hôtel de maître de style Louis XV, invite le visiteur dans un voyage captivant à travers le monde des **personnages gigantesques**.

Lors de cette découverte, chaque sens est sollicité. Ici, on présente la création d'un géant, plus loin les systèmes de portage, la transmission de la fête de génération en génération, est évoquée par plusieurs de ses acteurs.



Prenez plaisir à déambuler dans ce lieu magique à l'aide du livre de contes.



Les visites guidées pour les groupes



l'Hercule de Louvain

Le phénomène du gigantisme ne se limite pas à nos frontières, on recense en effet des géants partout en Europe. Plusieurs documentaires richement illustrés vous les feront connaître. La Maison des Géants propose régulièrement des **expositions temporaires** sur des thèmes variés.

L'histoire de la ville, au travers de ses collections artistiques, y est également présentée et permet de comprendre les influences qui ont contribué à l'essor d'Ath de sa naissance à aujourd'hui.



Infos



Rue de Pintamont 18 (voir plan p.4)
Tél. 068/26 51 70

Du mardi au vendredi de 10 à 17h
>18h du 1/06 au 30/09

Les samedis, dimanches
et jours fériés de 14 à 18h.

Fermé les dimanches
en décembre et janvier.
Entre Noël et Nouvel an.



Les incontournables

L'ESPACE GALLO-ROMAIN



INFOS SUR LA VOIE
ROMAINE: P.18

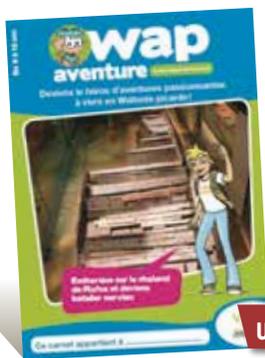


ETAPE DE LA VOIE ROMAINE BAVAY-VELZEKE

Si l'Espace gallo-romain était un objet, il serait une toupie en bois, un métier à tisser ou encore du mulsum pour l'apéritif.

De bien sympathiques personnages animent les lieux où deux bateaux semblent amarrés : l'un à fond plat, l'autre aux allures de pirogue. Ces deux embarcations ont été découvertes en 1975 lors de fouilles archéologiques à Pommeroeul.

Le chaland de tradition celtique fait aujourd'hui partie des « Trésors » de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Un batelier, Rufus, attend les visiteurs et raconte l'histoire des bateaux, du commerce, des itinéraires et produits circulant sur les voies d'eau au temps des Gallo-Romains.



Avec ses labos archéos permanents,
la visite de l'Espace gallo-romain
ravira la famille entière.

POUR LES ENFANTS

Carnet de jeux pour les 9-12 ans:

Embarque sur le chaland de Rufus et deviens batelier nervien !

www.wapaventure.be



Infos

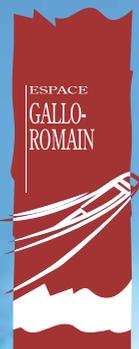


Rue de Nazareth, 2 (voir plan p.4)
Tél. 068/26 92 33 ou 35

Toute l'année: Ouvert du mardi au vendredi
de 10 à 12h et de 13 à 17h.

Entre avril et septembre:
Ouvert les WE et fériés de 14 à 18h.

Entrée gratuite chaque
1^{er} dimanche du mois.
Visite guidée possible.



Les incontournables

LES TERRASSES SUR LA GRAND'PLACE



Autrefois, la Dendre traversait Ath. Elle a aujourd'hui laissé place à une vie commerçante dynamique, animant le cœur de la cité.

La nuit, la rivière réapparaît. Des diodes bleues disposées çà et là sur votre chemin témoignent de son ancienne présence et transforment le centre-ville en un jeu de lumières éblouissant. Pas après pas, du château médiéval à la salle de spectacle du Palace, l'évolution de la ville vous est dévoilée. Lieux de pouvoir, de savoir, du sacré et du négoce, tous les éléments fondateurs d'une cité sont réunis ici, à proximité de la Grand-Place.



Lors de votre promenade, arrêtez-vous sur une terrasse pour y déguster une Goyasse, la bière emblématique de la ville ou encore un parachute fabriqué par une confiserie centenaire, la maison Pilate.

Bon shopping !



A découvrir

LE MUSÉE DE LA PIERRE

Le Musée de la Pierre a trouvé refuge dans l'ancienne maison des maîtres de carrières. Il présente de façon complète la vie du tailleur (outils de travail, réalisations, vie sociale). Près d'un millier d'hommes étaient occupés à Maffle à l'époque florissante de l'industrie avant 1900. Une approche de la géologie du village permet de comprendre la présence de la pierre bleue, qu'on appelle ici le petit granit.

L'industrie de la pierre s'est malheureusement essouffée après 1960. Ça et là subsistent aujourd'hui des souvenirs de l'activité passée. Le circuit pédestre des tailleurs de pierre, une promenade de 3,5 km, vous les présentera.



Bas-relief en pierre bleue

Infos



Chée de Mons, 419 à Maffle
Tél. 068/26 51 70 ou ou 068 26 92 36

Ouvert du 1^{er} juillet au 30 septembre les dimanches et jours fériés de 14 à 18h. En juillet et août, ouvert également en semaine du mardi au vendredi de 14 à 17h.

Visites guidées toute l'année sur rendez-vous pour les groupes.

**MUSÉE
DE LA
PIERRE**
MAFFLE

A découvrir

LA TOUR BURBANT



En 1166, quand Baudouin IV, le comte de Hainaut, arrive au confluent des deux Dendre, il découvre une terre en friche. Très rapidement, il y fait ériger un puissant donjon de pierre, la Tour Burbant. Au fil des ans, la tour devient le centre névralgique d'un véritable château. Aujourd'hui, du haut du donjon, le visiteur peut découvrir huit siècles d'histoire.

En survivant aux aléas du temps, la Tour Burbant est devenue un superbe espace didactique.



Infos

Office de Tourisme d'Ath rue de Pintamont, 18
Tél. 068/26.51.70

La Tour Burbant: rue du Gouvernement (voir plan p.4)
Visites guidées toute l'année sur rendez-vous pour les groupes.

LE MUSÉE DES JEUX DE PAUME



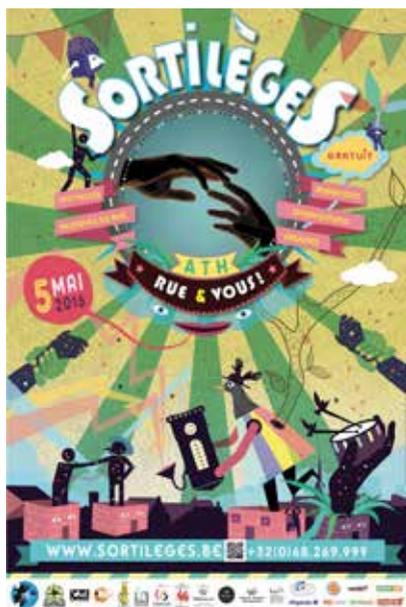
Discipline sportive très populaire en Wallonie, la balle pe-lote anime les places des villages durant les après-midis ensoleillés. Les joueurs qui la pratiquent vous en expliqueront les règles après la « lutte ». Pour tout savoir sur ce sport, prenez le temps de vous rendre au Musée National des Jeux de Paume.

Situé au sein l'Hôtel de Ville (voir plan page 4), il a pour vocation de valoriser la longue histoire des jeux de balle dans notre pays. Les aspects historique, sociologique, ethnographique ou encore économique, sont abondamment illustrés par un parcours didactique grâce à de riches collections de pièces et documents anciens. A voir les 1^{er} et 4^e dimanches du mois de 14h30 à 18h d'avril à septembre.



Une ville qui vit !

LES SORTILÈGES, RUE ET VOUS !



Le Festival des Arts de la Rue

De l'aube au plus profond de la nuit, dans une ambiance conviviale, festive et familiale, Les Sortilèges, Rue et vous ! Le rendez-vous incontournable du jeudi de l'Ascension.

Découverte des dernières créations des Arts de la Rue : théâtre, danse, cirque, entresort, musique, arts plastiques... Les Sortilèges, rue et vous ! est un moment fort pour les artistes belges et français qui viennent partager leurs émotions avec un large public. Ce festival entièrement gratuit est accessible à tous.

Une organisation de la Maison Culturelle d'Ath en partenariat avec le Centre des Arts de la Rue et la Ville d'Ath

www.sortileges.be

Une ville qui vit !

LA FETE AU MOULIN D'OSTICHES



Dans un cadre champêtre, les activités d'autrefois reprennent vie.

Chaque premier weekend du mois de juillet, le village d'Ostiches accueille une fête rurale hors du commun. Ses rues prennent les allures d'une vie passée où les balades à chevaux de trait emmènent les curieux à la forge ou encore chez le maréchal-ferrant. De bonnes bières régionales se dégustent au pied du moulin ou dans le marché artisanal. Les anciens tracteurs agricoles exposés témoignent également de l'évolution de l'agriculture jusqu'à nos jours.

Le gîte



**de la Ferme Expérimentale
et Pédagogique
vous accueille**

Rue de l'Agriculture, 301 - 7800 Ath
(anciennement Ferme Pilate)
Tél. 068 264 630
Mail : ferme@carah.be

CONFISERIE PILATE

Fabrication maison de pralines,
chocolats, biscuits, caramels,
parachutes, lards, pâtisseries,
glaces, gâteaux.

Horaires

Lundi de 14h à 18h30

Mardi au samedi de 9h30 à 12h15 et de 14h00 à 18h30

rue de Pintamont, 21 à 7800 Ath
Tél. : 068/84.11.02 - GSM: 0472/79.02.88
pilate.i@gmail.com



Une ville qui vit !

LA DUCASSE D'ATH



SES HABITANTS EN SONT CONVAINCUS, LA CITÉ DES GÉANTS VAUT LE DÉTOUR !

Ath vibre tous les 4^e week-ends du mois d'août lors de la sortie de ses postures gigantesques. Sur la Grand' Place, le combat entre David et Goliath retient le public en haleine le samedi fin d'après-midi.

Goliath, le géant philistin, participe à la procession d'origine religieuse du dimanche depuis 1481. Ici, l'amour de la « Ducasse » s'est transmis de génération en génération. Cette fête, notre fête qui deviendra un jour peut être la vôtre, est le reflet de l'histoire d'une région, et par extension de sa population.

Dès 1819, la procession devient un cortège laïque évoluant sous l'influence des idées du 19^e siècle (exotisme, nationalisme belge...). Des chars et fanfares rythment le cortège, acclamés par une foule enthousiaste. Au total, sept géants dansent et participent au succès de la fête multiséculaire.

**Demandez le programme des festivités
à l'Office de Tourisme.**

Ducasse 2016 : 26/27/28 août
2017 : 25/26/27 août • 2018 : 24/25/26 août





LE SAVIEZ-VOUS ?

Les Musées, la Bibliothèque, la Ludothèque, l'Espace Public Numérique et la Maison Culturelle d'Ath (MCA) s'associent pour proposer des journées à partager en famille.

Avec papy, mamy, tonton ou marraine, vivez des moments ludiques et créatifs adaptés à chacun. Les rendez-vous des familles sont aussi l'occasion de découvrir d'un œil pétillant les institutions culturelles athoises et de remplir son « bagage à souvenirs » en compagnie de ses proches.



A QUOI PEUT-ON S'ATTENDRE ?

A tout, sauf du déjà vu... s'improviser peintre d'un jour, devenir acteur du combat entre David et Goliath, s'essayer au métier d'archéologue...

<http://tourisme.ath.be>





LA VALLÉE DE

la Dendre



LE PORT DE PLAISANCE D'ATH, PAVILLON D'OR.

Inauguré en mai 2015, le port de plaisance est situé à deux pas du cœur historique, le long du canal Ath-Blaton.

La Grand Place et le centre ville sont accessibles en moins de dix minutes à pied. L'infrastructure est aussi proche des commerces et des transports en commun (train et bus).

En naviguant au fil de la Dendre et du canal Ath-Blaton, les plaisanciers apprécient un cours d'eau au milieu d'une nature préservée. Ils peuvent s'amarrer le long du quai pour profiter du RAVeL ainsi que du réseau points-nœuds pour cyclotouristes.





LA VALLÉE DE

la Dendre

A BICYCLETTE

La Wallonie picarde, avec ses 1600 km de points-nœuds balisés connectés aux réseaux flamands et français, ses deux parcs naturels, ses voies vertes (RAVeL), ses cours d'eau et ses petites routes champêtres, est une région incontournable pour une balade à vélo.

La ville d'Ath, située au cœur de ce territoire, s'est inscrite avec énergie dans la mise en place du réseau points-nœuds de la Wallonie picarde, afin de proposer un balisage et une infrastructure complète et de qualité.

Les cartes de la Wallonie Picarde à vélo sont vendues à l'Office de Tourisme d'Ath au prix de 7€.

ET POURQUOI PAS PAR LA VOIE ROMAINE BAVAY-VELZEKE ?

Jadis, la route romaine Bavay-Velzeke était une voie de communication importante au nord de la Gaule. Balayant nos frontières actuelles, cette voie, encore largement perceptible dans notre paysage relie, sur 85 km, 4 sites archéologiques majeurs situés de part et d'autres de la frontière : Bavay (son forum et son musée), Blicquy (l'Archéosite), Velzeke (son musée) et enfin Pommeroeul d'où proviennent d'extraordinaires embarcations antiques, seuls exemplaires restaurés à ce jour en Belgique et actuellement présentés au sein de l'Espace gallo-romain d'Ath.

Pour partir en promenade le long de cet itinéraire balisé de points-noeud, un carnet de route truffé d'anecdotes, de devinettes, de faits historiques... peut être retiré gratuitement à l'accueil de l'Espace gallo-romain.

Le site est également dédié au projet - www.ba-ve.com



Où manger à Ath ?

RESTAURANTS DU CENTRE ET DE L'ENTITÉ

Etablissement	Adresse	Contact	Fermeture
Cuisine française			
Au Fil de l'Eau	Chemin de Tenre, 77 - Ath	068/28.33.38	Lundi
Aux Mets encore	Chée de Bruxelles, 431 Ghislenghien	068/55.16.07	Merc + soirs (sauf ven et sam)
Braises Ath'itude	Marché aux Toiles, 12 - Ath	068/30.23.14	Mardi, sam midi et dim soir
Brasserie Horizon	Av. des Artisans, 1 Ghislenghien	068/44.51.11	Vend. soir et WE
Chez Olympe	Rue d'Enghien 1 - Ath	068/33.19.35	Mar, lun au sam midi
Connivence	Place, 8 - 7812 Mainvault	0476/51.18.52	Dimanche soir et lundi
Emulsion	Parc industriel, 30 A Ghislenghien	068/65.87.37	Le soir (sauf samedi)
La Malterie	Chemin de la Laiterie, 28 Mainvault	0472/58.90.01	Lun > merc., sam. midi, dim. soir
Le Bois du Renard	Chaussée de Bruxelles, 346 - Ath	068/331.503	Lun., mar., merc. et jeudi soir
Le Coin quotidien	Chaussée de Bruxelles 401 - Ath	068/44.59.99	Lun., merc., sam. midi et dim. soir
L'Entre Guillemets	Esplanade, 13 - Ath	068/333.400	Mar, sam., merc. midi, dim. soir
Le Petit Prince de Ligne	Rue de la Brasserie, 14 B Ligne	0475/60.36.75	Lundi et mardi
Viandes, etc...	Marché-aux-Toiles, 5 - Ath	068/44.59.77	Mardi soir, mercredi, dim. soir
Cuisine italienne			
Le Jardin d'Italie	Rue aux Gâdes, 18 - Ath	068/28.78.75	Lundi, ma soir, dim soir
Pino	Grand'Place, 19 - Ath	068/28.33.52	Dimanche et lundi
La Trattoria	Grand'Place, 1 - Ath	068/28.73.39	Ouvert tous les jours
Le Florentin	Chée de Valenciennes, 123 Irchonwelz	068/84.00.08	Lundi et samedi midi
Don Giovanni	Chée de Mons, 421 - Maffle	068/28.48.42	Lundi
Cuisine orientale			
Ath Wok Time	Rue des Magnolias, 3 - Ath	068/33.68.88	Mercredi
La Chine	Rue aux Gâdes, 26 - Ath	068/28.33.63	Lundi sauf férié
VO	Quai Saint-Jacques, 4 - Ath	068/55.38.38	Dimanche soir
Le Pékin	Rue de Pintamont, 44 - Ath	068/28.19.47	Mercredi
La Petite Rizière	Rue de Brantignies, 23 - Ath	068/84.35.35	Lun., mar. midi et dim. soir
La Cité des Saveurs orientales	Rue de France, 34-36 - Ath	068/66.55.05	Mardi
Sidi-Bou	Rue de France, 17 - Ath	068/84.17.74	Mercredi
Le Zorba	Rue aux Gâdes, 9 - Ath	068/28.75.60	Lun., mar. et sam. midi
Le Pirée	Chée de Mons, 442 - Maffle	068/84.06.34	Mardi

Dans un monde qui change,
BNP PARIBAS FORTIS
RESTE LE PARTENAIRE
DE VOS MOMENTS CULTURELS

GROUPE D'AGENCES ATH

Ath

Grand Place, 26 | 7800 Ath
Tél. : 068 26 93 00
ath@bnpparibasfortis.com

Ainsi que les agences de
Beloeil, Frasnes, Chièvres
et Leuze

GROUPE D'AGENCES ENGHIEU

Enghien

Rue de Bruxelles 27 | 7850 Enghien
Tél. : 02 397 06 60
enghien@bnpparibasfortis.com

Ainsi que les agences
d'Ellezelles, Flobecq,
Lessines et Silly

LES GROUPES D'AGENCES
d'Ath et d'Enghien, toujours à vos côtés



BNP PARIBAS

FORTIS

La banque
d'un monde
qui change